Приймак Валентина

ПЕРЕКЛАДАЧ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ, 20 000 ГРН.

15 квітня 2021 Місто: Луцьк

Вік: 31 рік
Режим роботи: вільний графік роботи, віддалена робота
Категорії: Видавництво, поліграфія, Наука, освіта, переклади, Туризм та спорт

✔ Перебуваю в шлюбі ✔ Є діти

Увійдіть або зареєструйтеся на сайті як роботодавець, щоб бачити контактну інформацію.

Досвід роботи

Writer

Writer-Club (Освіта),
09.2019 – По теперішній час (7 років 2 місяці)

Обов'язки:

Писала роботи англійською мовою для іноземних студентів (Америка, Канада, Англія, Австралія і ін.) з різних предметів (література, філософія, мова, психологія, мистецтво, релігія, історія, географія і т.д.) на різні теми.

вчитель англійської мови

Школа Advance (Освіта), Рожище
08.2018 – 08.2019 (1 рік)

Обов'язки:

Проводила уроки в групах по 4-5 діток різних вікових категорій, також індивідуальні уроки для дорослих.

вчитель англійської мови

Репетиторство (Освіта), Рожище
10.2014 – (2014 років 10 місяців)

Обов'язки:

Проводжу індивідуальні та групові уроки англійської мови з дітьми та дорослими. Невід'ємною частиною уроків є говоріння і слухання (аудіювання або перегляд відео англійською мовою). Групові заняття включають цікаві ігри для засвоєння мови.

Освіта

Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки (Луцьк)

Спеціальність: Філологія, російська мова і література та англійська мова. Спеціальність: філолог, вчитель російської мови та літератури та англійської мови
повна вища, 09.2012 – 07.2017 (4 роки 9 місяців)

Додаткова освіта

• Курс письмового перекладу

Знання мов

Англійська - Високий рівень (вільно), Російська - Професійний (експерт), Українська - Професійний (експерт)

Додаткова інформація

Знання комп'ютера, програм: Вільно володію комп'ютером, Інтернетом та програмами Word та Power point Вмію знайти потрібну інформацію Знайома із програмою SDL Trados Вмію працювати із допоміжними матеріалами та електронними словниками

Особисті якості, хобі, захоплення, навички: Грамотність мови й письма Маю напрацьовані зразки перекладу стандартних документів Відчуття мов Адекватне ставлення до критики Постійне самонавчання Контроль за дедлайнами Вміння організовувати час Самодисципліна Здатність швидко навчатися Уважність до дрібниць Люблю книги та літературу

Мета пошуку роботи, побажання до місця роботи: Вся професійна діяльність була пов'язана із англійською мовою і я хочу, щоб далі так було, але вирішила змінити напрям діяльності, а саме, пов'язати свою роботу із перекладом.